

## **Turčianska galéria v Martine**

Daxnerova ul. č. 2, 036 01 Martin

vyhlasuje projektovú architektonicko-výtvarnú dvojkolovú neanonymnú súťaž návrhov na  
expozíciu

**„Stála expozícia Mikuláša Galandu – legenda • la ganda • galanda“**

Súlad súťažných podmienok so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene  
a doplnení niektorých predpisov zákonov a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ZoVO)  
potvrďuje:

Mgr. Katarína Klučková  
zodpovedná osoba vyhlasovateľa

V Martine 09.08.2022

## OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

### Obsah

Časť I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE .....	3
1.1 Názov súťaže: .....	3
1.2 Identifikácia vyhlasovateľa, účastníkov, osoby vylúčené zo súťaže.....	3
1.3 Opis predmetu súťaže, účel súťaže, druh súťaže, predpokladaná hodnota zákazky, schválenie SKA .....	5
1.4 Komunikácia, jazyk a dorozumievanie .....	6
1.5 Prílohy .....	6
1.6 Zoznam súťažných pomôcok .....	7
1.7 Stanovenie lehôt .....	7
Časť II. POROTA, ETAPY, CENY ZA NÁVRHY .....	7
2.1 Zloženie poroty a pomocných orgánov poroty .....	7
2.2 Prvá etapa: .....	8
2.3 Druhá etapa .....	9
2.4 Ceny za návrhy .....	11
Časť III. ZADÁVANIE ZÁKAZKY, NADVÄZUJÚCA ZÁKAZKA .....	11
3.1 Zadávanie zákazky .....	11
3.2 Nadväzujúca zákazka .....	12
Časť IV. AUTORSKÉ PRÁVA, ZVEREJNENIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV, ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA .....	12

# A Pokyny pre účastníkov

---

## Časť I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### 1.1 Názov súťaže:

„Stála expozícia Mikuláša Galandu – legenda • la ganda • galanda“

### 1.2 Identifikácia vyhlasovateľa, účastníkov, osoby vylúčené zo súťaže:

Názov vyhlasovateľa:	Turčianska galéria v Martine
Sídlo:	Daxnerova ul. č. 2, 036 01 Martin
Štatutárny zástupca:	Mgr. Katarína Klučková, riaditeľka
Zriaďovateľ:	Žilinský samosprávny kraj Zriaďovacia listina č. 2002/72 zo dňa 01. 04. 2002
Právna forma:	331 – príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK92 8180 0000 0070 0048 1635
IČO:	36145327
DIČ:	2020598327
Telefón:	+421 43 422 44 48

### Kontaktná osoba – sekretár súťaže:

Meno: Mgr. Jana Knošková  
tel.: +421 43 422 44 48  
e-mail: turcianskagaleria@vuczilina.sk

Súťaž z verejných zdrojov podporil **Fond na podporu umenia**. Fond je hlavným partnerom projektu.

1.2.2 Táto súťaž sa vyhlasuje ako verejná pre vopred neurčený počet účastníkov.

1.2.3 Účastníkom v súťaži nesmie byť ten, kto:

- a) vypracoval kritériá výberu účastníkov, vypracoval kritériá hodnotenia predložených návrhov;
- b) je členom poroty, náhradníkom člena poroty, administrátorom VO, overovateľom súťažných návrhov alebo odborným znalcom prizvaným porotou;
- c) overoval súťažné podmienky za Slovenskú komoru architektov;
- d) je zamestnancom vyhlasovateľa;
- e) je blízkou osobou, spoločníkom, štatutárnym orgánom, zamestnancom alebo zamestnávateľom osôb vylúčených z účasti v súťaži podľa písmen a) až d).

1.2.4 Účastníkom môže byť jedine subjekt:

- a) ktorý má dosiahnuté vysokoškolské vzdelanie minimálne druhého stupňa v odbore architektúra, scénografia, dizajn alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine sídla, podnikania, či mieste inej adresy účastníka.  
Splnenie tejto podmienky je účastník povinný preukázať Identifikáciou účastníka a čestným vyhlásením, ktorých vzory sú prílohami 1. a 2. týchto súťažných podmienok;
- b) oprávnený na výkon podnikania, predstavujúceho činnosť podľa § 117 ods. 5 s odkazom na § 32 ods. 1 písm. e) ZoVO. t. j. musí byť oprávnený na výkon obchodnej činnosti zodpovedajúcej zadávanej zákazke alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine podnikania účastníka.  
Splnenie tejto podmienky je účastník povinný preukázať čestným vyhlásením, ktoré je prílohou 2. týchto súťažných podmienok pri predložení dokladov do 1. etapy a neskôr výpisom z príslušného registra, ak bude vyzvaný na zadanie zákazky po skončení súťaže;
- c) ktorý nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 117 ods. 5 s odkazom na § 32 ods. 1 písm. f) ZoVO. Splnenie tejto podmienky je účastník povinný preukázať čestným vyhlásením podľa § 32 ods. 2 písm. f) ZoVO, ak bude vyzvaný na zadanie zákazky po skončení súťaže.

Účastníkom môže byť:

- a) fyzická osoba spĺňajúca podmienky podľa písm. a), b) a c);
- b) skupina fyzických osôb ktoré všetky spĺňajú podmienku podľa písm. a) a písm. c), ktoré na účely účasti v súťaži a následného zadania zákazky (v prípade víťazného návrhu) určia spomedzi seba jedného zástupcu, ktorý musí spĺňať podmienky

podľa písm. a), b) a c), pričom medzi sebou vysporiadajú autorskoprávne vzťahy s tým spojené;

- c) právnická osoba spĺňajúca podmienku podľa písm. b) a písm. c), ktorej štatutárny orgán spĺňa podmienku podľa písm. a).

1.2.5 Vyhlasovateľ dáva do pozornosti, že od úspešného účastníka bude v priamom rokovanom konaní nadväzujúcom na ukončenú súťaž návrhov požadovať splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) ZoVO

**1.3** Opis predmetu súťaže, účel súťaže, druh súťaže, predpokladaná hodnota zákazky, schválenie SKA

1.3.1 Opis predmetu súťaže: „**Stála expozícia Mikuláša Galandu – legenda • la ganda • galanda**“.

1.3.2 Účelom súťaže je nájsť návrh, ktorý spomedzi predložených návrhov najlepšie rieši požiadavky zadania a následne umožní zadať nadväzujúcu zákazku podľa ods. 3.2.

1.3.2 Druh súťaže podľa predmetu riešenia

- podľa predmetu súťaže: kombinovaná architektonicko-výtvarná;
- podľa účelu súťaže: projektová - vyhlasovateľ sa zaväzuje po ukončení súťaže rokovať o zadaní zákazky s víťazným účastníkom podľa ods. 3.1.

1.3.3 Druh súťaže podľa okruhu účastníkov

Súťaž sa vyhlasuje ako neanonymná pre neobmedzený počet účastníkov súťaže. Účastníkom je každý, kto podal súťažný návrh v súlade so súťažnými podmienkami.

1.3.4 Podľa počtu vyhlásených kôl

Súťaž sa vyhlasuje ako dvojkoľová.

1.3.5 Kód predmetu súťaže (CPV) – hlavný predmet súťaže:

71200000-0 Architektonické a súvisiace služby

Dodatočné kódy CPV

71220000-6 Návrhárske a architektonické služby

71240000-2 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

71250000-5 Architektonické a inžinierske služby a dozor

79930000-2 Služby špecializovaných návrhárov (dizajnérov)

79932000-6 Návrhy interiérov

#### 1.3.6 Ceny pre súťažiacich:

V súťaži návrhov nebudú udelené finančné ceny. Každému účastníkovi 2. etapy prináleží náhrada časti nákladov spojených s účasťou v 2. kole súťaže – režijná paušálna odmena vo výške 1 600,- € (slovami: jedentisícšesťsto eur), čo je finálna vyplácaná suma. Keďže na účasť v 2. etape budú vyzvaní 3 účastníci, celková suma vyhradená na tento účel je 4.800,- € (slovom: štyritisícosemsto eur).

#### 1.3.7 Tieto súťažné podmienky boli schválené porotou a overené Slovenskou komorou architektov overením č. KA-679/2022 dňa 3.8.2022.

Toto verejné obstarávanie nie je súťažou návrhov v zmysle § 119 a nasl. ZoVO a vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 157/2016 Z. z., ale jedná sa o zadávanie zákazky podľa ustanovenia § 117 ZoVO, a podľa uplatniteľných ustanovení Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov v súlade s aktualizáciou z 13. 11. 2019, ktorá otvára možnosť overenia iných súťažných postupov.

### 1.4 Komunikácia, jazyk a dorozumievanie

1.4.1 Rokovacím jazykom súťaže je slovenský jazyk. Všetky súťažné dokumenty, t.j. súťažné podmienky, pomôcky a dokumentácia o priebehu súťaže je a bude vyhotovovaná v tomto jazyku. V tomto jazyku prebieha aj dorozumievanie a vysvetľovanie a informácie medzi vyhlasovateľom a súťažiacimi. Celý súťažný návrh a tiež všetky dokumenty predložené do súťaže musia byť vyhotovené v slovenskom, prípadne českom jazyku.

1.4.2 Komunikácia medzi vyhlasovateľom a účastníkmi sa uskutočňuje výhradne elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie cez adresu sekretára: [turcianskagaleria@vuczilina.sk](mailto:turcianskagaleria@vuczilina.sk).

1.4.3 Uchádzač predkladá doklady elektronicky a v predmete zasielaného e-mailu uvedie: „**sutaz\_architektura\_TG\_meno\_uchadzaca**“.

1.4.4 Vyhlasovateľ požaduje, aby jazyk návrhov (t. j. použitý jazyk na plagátoch) bol výlučne slovenský alebo český. Ak sa súťaže zúčastní účastník so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť súťažný návrh a požadované doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti v súťaži v pôvodnom jazyku a súčasne doložené prekladom do slovenského jazyka. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku.

### 1.5 Prílohy

- identifikácia účastníka (vzor) – príloha č. 1
- čestné vyhlásenie (vzor) – príloha č. 2
- súťažné zadanie – príloha č. 3

## 1.6 Zoznam súťažných pomôcok

- fotodokumentácia
- libreto výstavy legenda • la ganda • galanda
- výber diel do expozície

Súťažné prílohy a pomôcky je možné získať na webovej stránke vyhlasovateľa súťaže [www.turiecgallery.sk](http://www.turiecgallery.sk). Prevzatím súťažných podmienok záujemca vyjadruje súhlas, že súťažné pomôcky použije iba pre účely súťaže. Súťažné podmienky a pomôcky sa záujemcom o účasť v súťaži poskytujú bezplatne.

## 1.7 Stanovenie lehôt

- dátum zverejnenia výzvy: 09.08.2022
- lehota na predloženie dokladov do prvej etapy: 07.09.2022 do 15:00 hod.
- predpokladaný termín hodnotiaceho zasadnutia poroty v 1. etape: 09.09.2022
- predpokladaný termín vyrozumenia uchádzačov o výsledku 1. etapy: 12.09.2022
- lehota na predloženie návrhov do 2. etapy: 24.10.2022 do 15:00 hod.
- predpokladaný termín hodnotiaceho zasadnutia poroty v 2. etape spojeného s prezentáciou súťažných návrhov účastníkmi: 28.10.2022
- predpokladaný termín oznámenia výsledkov 2. etapy: 04.11.2022
- predpokladaná lehota na vyplatenie režijných odmien: 02.12.2022

Riešené priestory sú prístupné pre verejnosť podľa otváracích hodín, preto vyhlasovateľ nebude organizovať obhliadku. Pri vstupe do budovy informuje účastník zamestnancov Turčianskej galérie v Martine, aby bol umožnený vstup bezplatne.

## Časť II. POROTA, ETAPY, CENY ZA NÁVRHY

Porota vyhodnotí predložené návrhy, ktoré splnili podmienky vyhlasovateľa.

### 2.1 Zloženie poroty a pomocných orgánov poroty

#### Členovia poroty:

1. závislý od vyhlasovateľa  
**Mgr. Katarína Klučková**
2. závislý od vyhlasovateľa  
**Mgr. Adam Galko**
3. nezávislý od vyhlasovateľa  
**PhDr. Eva Ľuptáková**
4. nezávislý od vyhlasovateľa  
**akad. arch. Dušan Voštenák**
5. nezávislý od vyhlasovateľa  
**Ing. arch. Peter C. Abonyi**

**Náhradníci poroty:**

1. závislý od vyhlasovateľa  
**Eva Mužilová**
2. nezávislý od vyhlasovateľa  
**Ing. arch. Zuzana Mendelová**

**Expert poroty:**

1. **PhDr. Jarmila Kováčová**
2. **PhDr. Katarína Bajcurová, Csc.**

Porota si v prípade potreby vyhradzuje právo prizvať experta poroty na špecifické odborné posúdenie jednej alebo viacerých oblastí hodnotenia návrhov. Expert poroty sa zúčastňuje rokovania poroty s poradným hlasom. Ak je to potrebné, expert poroty vypracuje odborné posúdenie na každý predložený návrh v súťaži pred hodnotiacim zasadnutím poroty.

**2.2 Prvá etapa:**

V prvej etape záujemcovia predložia zloženie riešiteľského tímu a portfólio referenčných projektov, z ktorých bude vyplývať schopnosť a skúsenosť záujemcu spracovať architektonický návrh v požadovanej vysokej kvalite.

**A. Spracovanie**

Obsah predkladaných dokladov:

- a) **Identifikačné údaje účastníka a zloženie tímu**  
Členovia autorského tímu musia spĺňať kritériá uvedené v odseku 1.2 Identifikácia vyhlasovateľa, účastníkov, osoby vylúčené zo súťaže. Člen autorského tímu jedného účastníka nemôže byť zároveň členom autorského tímu iného účastníka.
- b) **Referencie**  
Uchádzač predloží tri svoje referenčné projekty s ich stručným opisom (**každý projekt na 1 formát A3**). Medzi autormi referenčných projektov musí byť aspoň jeden z členov autorského tímu, deklarováný v rámci predchádzajúceho bodu a). Referenčné projekty majú ilustrovať schopnosť uchádzača spracovať tento typ zákazky. Preferuje sa predloženie realizovaných projektov porovnateľného zadania a rozsahu. Súčasťou formátu bude textový popis v rozsahu: názov a miesto, autor, základné bilancie, termín realizácie/projekcie, rozsah uchádzačom vykonaných projekčných fáz, výška investičných nákladov. Uchádzač, ktorý nemá dostatok realizovaných projektov podobného typu, môže predložiť projekty iného typu, prípadne projekty, ktoré neboli realizované. Účelom tejto výnimky je umožniť účasť aj začínajúcim architektom. Tým nie je dotknuté oprávnenie



účastníkov vytvoriť skupinu dodávateľov za účelom účasti v predmetnom postupe zadávania zákazky. Uchádzač nesmie predkladať také referenčné projekty, na ktorých sa ako spoluautor podieľal člen poroty alebo člen poroty iným spôsobom participoval na projekte. Takýto projekt nebude posudzovaný.

c) **Predloženie**

Lehota na predkladanie dokladov v 1. etape uplynie dňa 07.09.2022 o 15:00 hod. miestneho času. Účastník predkladá všetky požadované doklady, vrátane uvedených v prílohe č. 1 Identifikácia účastníka a v prílohe č. 2 Čestné vyhlásenie, všetko v elektronickej podobe vo formáte PDF na e-mailovú adresu sekretára súťaže. Ako predmet e-mailu uvedie názov súťaže a názov účastníka: „**sutaz\_architektura\_TG\_meno\_uchadzaca**“. Neúplné doklady, prípadne doklady doručené po uplynutí lehoty na predkladanie dokladov nebudú zaradené do hodnotenia.

Doklad sa považuje za predložený v okamih jeho doručenia do e-mailovej schránky sekretára súťaže [turcianskagaléria@vuczilina.sk](mailto:turcianskagaléria@vuczilina.sk). Účastník môže predložiť aj viacero samostatných návrhov. Urobiť tak môže spôsobom, že predloží každý z návrhov ako samostatný návrh, so všetkými požadovanými náležitosťami.

d) **Hodnotenie**

Výsledkom prvej etapy bude zostavenie poradia záujemcov porotou na základe posúdenia dokladov, ktoré účastníci predložili v 1. etape. Porota bude posudzovať architektonické kvality predložených referencií a relevantnosť referencií k zadaniu, ktoré je riešené v tejto súťaži, pretože preukazujú schopnosť účastníka riešiť zadanie vo vysokej požadovanej kvalite. V poradí sa vyššie umiestnia tí účastníci, ktorí preukázali lepšiu schopnosť riešiť zadanie vo vysokej požadovanej kvalite.

### 2.3 Druhá etapa

Vyhlasovateľ vyzve na účasť v druhej etape účastníkov, ktorí sa v prvej etape umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí zostavenom porotou. Vyzvaní účastníci predložia návrhy podľa nasledujúcich požiadaviek vyhlasovateľa.

Obsahové požiadavky na riešenie návrhu predkladaného v 2. etape sú definované v ods.1. 6 Zoznam súťažných pomôcok. Dodržanie pokynov uvedených v Súťažnom zadaní účastníkom v jeho návrhu nie je povinné. Ak v návrhu účastníka dôjde k výraznému odkloneniu sa od pokynov uvedených v Súťažnom zadaní vyhlasovateľ odporúča uviesť grafickú, či textovú argumentáciu účastníka, odôvodňujúcu takýto postup.

a) **Spracovanie**

Vyhlasovateľ očakáva, že súťažný návrh bude vyhotovený v elektronickej podobe vo formáte PDF vo veľkosti A2, 300 dpi, v maximálnom počte 5 strán s umiestnením formátu na šírku.

Panel by mal obsahovať:

- návrh komplexného riešenia expozície – funkčné, hmotovo-priestorové a ideové riešenie – s umiestnením expozičných prvkov v zmysle požiadaviek na riešenie v súťažnom návrhu v M 1:100;
- hmotovo-priestorové riešenie dokladované axonometriou alebo 3D modelom;
- pôdorys podlažia s rozvrhnutím expozície v M 1:100;
- prezentáciu ideového konceptu návrhu podľa úvahy súťažiaceho (vizualizácie, detaily, schémy, skice...);
- prezentáciu riešenia expozície z pohľadu grafického dizajnu;
- vizualizácie priestoru z ľudskej perspektívy;
- detail ilustrujúci základné princípy riešenia;
- sprievodný text v rozsahu do 1 800 znakov.

b) **Predloženie**

Fixná lehota na predkladanie návrhov v 2. etape je stanovená na 24.10.2022 o 15:00 hod. Účastník predkladá súťažný návrh v elektronickej podobe vo formáte PDF vo veľkosti A2, 300 dpi, v maximálnom počte 5 strán s umiestnením formátu na šírku na e-mailovú adresu sekretára súťaže [turcianskagaléria@vuczilina.sk](mailto:turcianskagaléria@vuczilina.sk).

c) **Hodnotenie**

Doklady a návrhy doručené po uplynutí lehoty na ich predloženie nebudú zaradené do vyhodnotenia. Návrhy budú prezentované účastníkom osobne, za účasti poroty a prezentujúceho uchádzača v rovnakej časovej výmere pre každého uchádzača. Osobné prezentácie prebehnú v pravdepodobnom termíne 14.10.2022, presný dátum bude účastníkom oznámený vopred. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo realizovať prezentácie elektronicke, cez videokonferenciu (príp. obdobným spôsobom), v závislosti od vývoja epidemiologickej situácie na Slovensku. Pri prezentovaní bude možné použiť už odoslané podklady vo formáte PDF, ktoré bude mať komisia k dispozícii v tlačenej verzii alebo vlastnú slideshow prezentáciu.

V rámci hodnotenia výsledkov druhej etapy bude porotou zostavené poradie predložených návrhov. Návrhy sa budú posudzovať na základe kritéria „kvalita vo vzťahu k zadaniu“. Spôsob uplatnenia kritéria: Porota väčšinovým hlasovaním pridelí každému návrhu poradie v hodnotení návrhov podľa hodnotenia návrhu vo vzťahu ku kritériu. Vyššie poradie patrí vždy návrhu, ktorý vo väčšej miere spĺňa

požiadavky kritéria na hodnotenie návrhov. Víťazným návrhom súťaže sa stane návrh, ktorý sa umiestni na prvom (najvyššom) mieste v poradí hodnotených návrhov.

## **2.4 Ceny za návrhy**

2.4.1 V súťaži návrhov nebudú udelené finančné ceny.

2.4.2 Každému účastníkovi 2. etapy prináleží náhrada časti nákladov spojených s účasťou v 2. kole súťaže – režijná paušálna odmena vo výške 1 600,- € (slovami: jedentisícšesťsto eur), čo je finálna vyplácaná suma. Paušálna režijná odmena bude vyhlasovateľom vyplatená pri začiatku 2. etapy každému z troch vybraných účastníkov, pokiaľ predloží svoj návrh v požadovanom termíne a rozsahu, na základe doručenej faktúry.

Odmeny udelené v súťaži fyzickým osobám a právnickým osobám budú zdanené podľa platnej legislatívy.

Odmena za súťažný návrh v prípade súťažiacich z inej krajiny bude vyplatená v eurách z účtu vedeného v eurách.

## **Časť III. ZADÁVANIE ZÁKAZKY, NADVÄZUJÚCA ZÁKAZKA**

### **3.1 Zadávanie zákazky**

3.1.1. Po súťaži vyhlasovateľ vyzve na rokovanie o zadaní zákazky toho účastníka, ktorého návrh vyhodnotila porota ako víťazný, t. j. umiestnil sa na prvom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape.

3.1.2. Výsledkom rokovania o zadaní zákazky bude uzavretie zmluvy o dielo podľa zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v zn. n. p.

3.1.3. V zmysle § 117 ods. 5 ZVO vyhlasovateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) ZVO, alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) ZVO. Účastník je pred uzavretím zmluvy povinný preukázať splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO predložením originálu výpisu z obchodného, živnostenského, alebo iného príslušného registra podľa § 32 ods. 2 písm. e) ZVO a podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO predložením originálu čestného vyhlásenia podľa § 32 ods. 2 písm. f) ZVO.

3.1.4. V prípade, ak účastník umiestnený na prvom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape odmietne uzavrieť zmluvu o dielo, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ

je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na druhom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape.

- 3.1.5. V prípade, ak účastník umiestnený na druhom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape odmietne uzavrieť zmluvu o dielo, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na treťom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape.
- 3.1.6. Ak ani na základe tohto rokovania nebude uzavretá zmluva o dielo, vyhlasovateľ môže obnoviť rokovanie s účastníkom umiestneným na prvom mieste v poradí hodnotených návrhov v 2. etape.
- 3.1.7. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť verejné obstarávanie bez uzavretia zmluvy. O zrušení verejného obstarávania vyhlasovateľ informuje všetkých účastníkov, ktorých návrhy vyhodnocoval v 2. etape elekt. formou, prostredníctvom e-mailu.

## **3.2 Nadväzujúca zákazka**

### **3.2.1 Predmet nadväzujúcej zákazky**

- a) Vypracovanie architektonicko-dizajnovej štúdie, ktorej predmetom bude riešenie expozície, úpravy interiéru, architektonicko-dizajnových prvkov, technických prvkov, prípadne iného výstavného fundusu;
- b) Vypracovanie dokumentácie pre realizáciu interiéru (v súlade s rozsahom prác podľa sadzobníka UNIKA);
- c) Vykonanie odborného autorského dohľadu (v súlade s rozsahom prác podľa sadzobníka UNIKA);
- d) Vykonanie inžinierskej činnosti súvisiacej s vyššie uvedenými službami.

### **3.2.2 Predpokladané investičné náklady**

**Výška predpokladanej celkovej investície na realizáciu expozície je 85 000 € s DPH.**

Hodnota honoráru za vypracovanie architektonicko-dizajnovej štúdie bude adekvátne prehodnotená v závislosti od výšky obdržaného grantu, a to vo výške **15 % z celkovej hodnoty zákazky.**

## **Časť IV. AUTORSKÉ PRÁVA, ZVEREJNENIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV, ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1 Všetky náklady spojené s prípravou a predložením návrhu znáša účastník bez nároku na finančnú náhradu voči vyhlasovateľovi. Výnimku tvorí odmena udelená účastníkom, ktorí budú vyzvaní na predloženie návrhov v rámci druhej etapy.

- 4.2 Podrobné informácie o požiadavkách na návrh, predkladaný v rámci druhej etapy a výzvu na rokovanie v rámci zadávania nadväzujúcej zákazky vyplývajúcej zo súťaže vyhlasovateľ zašle iba vybraným účastníkom v súlade s podmienkami uvedenými v týchto Súťažných podmienkach.
- 4.3 Vyhlasovateľ sa v plnom rozsahu zaväzuje rešpektovať autorské práva autorov návrhov v súlade so zákonom č. 185/2015. Z. z. Autorský zákon v zn. n. p.
- 4.4 Autori súťažných návrhov môžu svoje súťažné návrhy publikovať a môžu ich opäť využiť v inom prípade.
- 4.5 Ocenené návrhy sa stávajú vlastníctvom vyhlasovateľa súťaže, s vlastníctvom neprechádza na vyhlasovateľa autorské právo. Autori týchto návrhov udeľujú vyhlasovateľovi súhlas použiť autorské diela pre účely tejto súťaže. Použitie autorského diela pre iné účely, ako boli uvedené v týchto Súťažných podmienkach, je viazané na výslovný súhlas autorov.
- 4.6 Odovzdaním súťažných návrhov vyslovujú súťažiaci súhlas s bezplatnou reprodukciou, zverejnením a vystavením svojich súťažných návrhov v rámci propagácie súťaže a jej výsledkov. Súťažiaci, ktorí si prajú, aby boli výsledky zverejnené a návrhy vystavené bez udania autora, uvedú túto skutočnosť výslovne samostatným prehlásením adresovaným administrátorovi súťaže. Po vyhlásení výsledkov má súťažiaci právo oznámiť vyhlasovateľovi, aby nezverejnil jeho dielo alebo aby ho zverejnil anonymne. Toto právo musí autor uplatniť písomne najneskôr do 5 kalendárnych dní od vyhlásenia výsledkov súťaže.
- 4.7 Náklady na realizáciu súťaže sú financované zo schváleného rozpočtu.
- 4.8 Zo zasadnutí poroty vypracuje administrátor vyhlasovateľa protokol o priebehu hodnotenia, ktorý bude zaslaný všetkým hodnoteným uchádzačom.
- 4.9 Vyhlasovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách označených ako dôverné, ktoré mu účastník poskytol; na tento účel účastník označí, ktoré skutočnosti považuje za dôverné, a ktorými môžu byť v tomto postupe výhradne iba obchodné tajomstvo, technické riešenia, predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien. Za dôverné nemožno považovať informácie, ktoré sa zverejňujú v zmysle týchto Súťažných podmienok, v zmysle ustanovení ZoVO ukladajúcich vyhlasovateľovi oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie dokumenty a iné oznámenia, zverejňovať dokumenty a tiež povinnosti zverejňovania zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v zn. n. p.

## B Zoznam príloh

---

Príloha č. 1: Identifikácia účastníka a autorov

Príloha č. 2: Čestné vyhlásenie

Príloha č. 3: Súťažné zadanie